

# **LINEA PREVENTIVA**

materassi, cuscini  
ed ausili posturali

# **PREVENTIVE LINE**

mattresses, cushions  
& postural aids



[www.euroausili.it](http://www.euroausili.it)



# INDICE

## INDEX

<b>1. HOME CARE</b>		<b>pag. 02</b>
HOME CARE		
<b>2. UNA LINEA DEDICATA</b>		<b>pag. 03</b>
A DEDICATED LINE		
<b>3. MATERASSI IN ESPANSO</b>		<b>pag. 04</b>
PU FOAM MATTRESSES		
• Materasso in poliuretano espanso ventilato RSFT Ventilated polyurethane foam mattress RSFT		pag. 05
• Materasso in poliuretano espanso a densità differenziate RSFT/D Polyurethane foam mattress with differentiated densities RSFT/D		pag. 06
• Materasso in poliuretano espanso a lenta memoria RLOW Polyurethane memory foam mattress RLOW		pag. 07
• Materasso in poliuretano espanso a tre strati differenziati 3LOW Differentiated three-layers mattress in polyurethane foam 3LOW		pag. 08
• Materasso in poliuretano espanso a cellule aperte LASTRA PRIME Polyurethane open-cell foam mattress LASTRA PRIME		pag. 09
• Sovramaterasso preventivo a lenta memoria TOPPER Overlay mattress in memory foam TOPPER		pag. 10
<b>4. CUSCINI ANTIDECUBITO</b>		<b>pag. 11</b>
ANTI-DECUBITUS CUSHIONS		
• Cuscino a celle d'aria intercomunicanti PL9000 Intercommunicating air-cells cushion PL9000		pag. 12
• Cuscino anatomico con inserto in gel PL6000 Anatomic cushion with gel inserts PL6000		pag. 13
• Cuscino in viscoelastico con inserto in gel PL5000 Viscoelastic cushion with gel inserts PL5000		pag. 14
• Cuscino in viscoelastico con inserto in gel PL1000 - PL1000F Viscoelastic cushion with gel inserts PL1000/PL1000F		pag. 15
• Cuscino in gel fluido PL300 Cushion in fluid gel PL300		pag. 16
• Cuscino anatomico a lenta memoria PL3000 Anatomic cushion in memory foam PL3000		pag. 17
• Cuscino a memoria di forma PL200 Cushion in viscoelastic foam PL200		pag. 18
• Cuscino in fibra cava siliconata PL150N - PL150F Hollow fiber polyester cushion PL150N - PL150F		pag. 19
• Cuscino in fibra cava siliconata PL151 Hollow fiber polyester cushion PL151		pag. 20
<b>5. COMPLEMENTI DA DEGENZA</b>		<b>pag. 21</b>
RECOVERY COMPLEMENTS		
• PL4001-4002		pag. 21
• Goccia posturale Postural drop		pag. 22
• Cilindro posturale Postural cylinder		pag. 23
• Easy sheets e comfort positioning		pag. 24
<b>6. CARATTERISTICHE COVER</b>		<b>pag. 28</b>
COVER FEATURES		

## 1.

## HOME CARE

L'azienda si occupa di progettazione, produzione e commercializzazione di una vasta gamma di sistemi antidecubito per pazienti ricoverati nelle strutture di lungo degenza, nelle case di riposo, negli istituti di riabilitazione ed a domicilio.

L'esperienza più che ventennale consolidata nella realizzazione di prodotti e superfici antidecubito, permette oggi all'azienda di presentarsi sul mercato come un partner affidabile a livello nazionale ed internazionale.

La nostra missione è quella di fornire sistemi all'avanguardia grazie ai continui investimenti in tecnologia, ricerca e selezione di materie prime con elevate prestazioni.

Il nostro obiettivo è realizzare superfici sempre più rispondenti alla pratica clinico-terapeutica ed alle necessità dei pazienti.

Euro Ausili, è una realtà tutta italiana che rivolge massima attenzione ai dettagli, alla qualità dei materiali, alla costruzione degli ausili e all'assistenza dei prodotti venduti.

The company deals with design, manufacturing and distribution of an extended range of anti-decubitus systems studied for hospitalized patients in long-term recovery facilities, nursing homes, rehabilitation institutes and also home-care conditions.

The over-twenty-years-experience in the production of anti-decubitus products and surfaces, allows the company to prove to be a reliable partner in the National and International realities.

Our trade mission is to supply innovative systems thanks to the continuous investments in technology, research and selection of high performance raw materials.

Our target is to realize more and more functional surfaces for therapeutic activities and patient's needs.

Euro Ausili, is an Italian reality which always pays attention to material's details, raw materials quality, manufacturing processes and to customer support.

Tutti i nostri prodotti sono conformi al regolamento europeo su i dispositivi medici (MDR 2017/745 e ss.mm.ii), sono dotati di marchio CE e hanno l'omologazione in CLASSE 1 IM sulle parti imbottite.

Da anni, la nostra azienda è certificata ISO 9001 ed ISO 13485 e mira ad un progressivo miglioramento della qualità dei prodotti grazie ad un attento monitoraggio dei processi di produzione, sviluppo e vendita di ogni singolo manufatto.

In questo contesto, Euro Ausili si focalizza su una puntuale sorveglianza post vendita per raggiungere la completa soddisfazione delle richieste del cliente.

I presidi citati nel catalogo sono identificati mediante un'etichetta apposta sul bordo all'interno di ciascun prodotto; tale etichetta riporta in modo indelebile nome e sede del fabbricante, il marchio CE, il modello di riferimento, il numero di lotto, anno e sede di produzione.

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia conforme ai termini di legge, che decorre dalla data di acquisto da parte dell'utente finale.

## 2.

## UNA LINEA DEDICATA A DEDICATED LINE

All the devices produced by Euro Ausili are designed and built according to the european regulation on medical devices and its revised versions (MDR 2017/745).

Since years, our company is certified ISO 9001 and ISO 13485 with the objective of progressive improvement in product quality through careful production monitoring, development and sales process control for every single item.

In this context, Euro Ausili focuses on punctual post market surveillance in order to achieve the full satisfaction of customer requests.

All our devices are identified thanks to a label placed on a border or at the bottom. This label reports the manufacturer name and place, the EC mark, the reference mock-up, the lot number, the production year and factory, all in indelible way.

All products are under warranty, starting from the purchasing date.



Management System  
ISO 9001:2015  
EN ISO 13485:2016

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 9105025193



Made in Italy

### 3. MATERASSI IN ESPANSO PU FOAM MATTRESSES

La linea preventiva comprende materassi in poliuretano espanso con lavorazioni diversificate e studiate per permettere una migliore aerazione della superficie, riducendo in questo modo i rischi di macerazione cutanea.

- Materasso in poliuretano espanso ventilato RSFT
- Materasso in poliuretano espanso a densità differenziate RSFT/D
- Materasso in poliuretano espanso a lenta memoria RLOW
- Materasso in poliuretano espanso a tre strati differenziati 3LOW
- Materasso in poliuretano espanso a cellule aperte LASTRA PRIME
- Sovramaterasso preventivo in lenta memoria TOPPER

I colori disponibili per le cover  
Cover's colours available



4

#### Materasso in poliuretano espanso ventilato Ventilated polyurethane foam mattress

RSFT

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
RSFT	195X85X14	160

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



#### Cover

- 1 Bielastico + antiscivolo (serigrafia su richiesta)  
Bistretch + antislip (serigraphy on request)

Materasso antidecubito preventivo in poliuretano espanso ventilato, adattabile ai movimenti di tutti i letti articolati, disponibile a sezione unica o a più sezioni.  
E' un materasso con design innovativo a tronchi di piramide sulla faccia superiore che permette una migliore aerazione verso il paziente riducendo i rischi di macerazione cutanea.  
La sua composizione garantisce nel tempo una riduzione ottimale delle pressioni di contatto e un buon comfort per l'utilizzatore e per l'operatore/care giver.

**Destinazione d'uso :**  
materasso preventivo per pazienti a basso rischio.

Il dispositivo è omologato in classe 1IM

Ventilated polyurethane foam anti-decubitus mattress with a castellated structure, adaptable to the movement of any profiling bed. It is available in both singular-section or multiple-section.  
It is a preventive mattress with an innovative pyramidal castellation design on the surface that enable a better ventilation to limit cutaneous maceration risks.  
The material properties guarantee a long-term optimal contact pressures reduction and an optimal support of patient's weight, providing a high comfort level.

**Intended use:**  
preventive mattress for patients at low risk.

Homologated as class 1IM

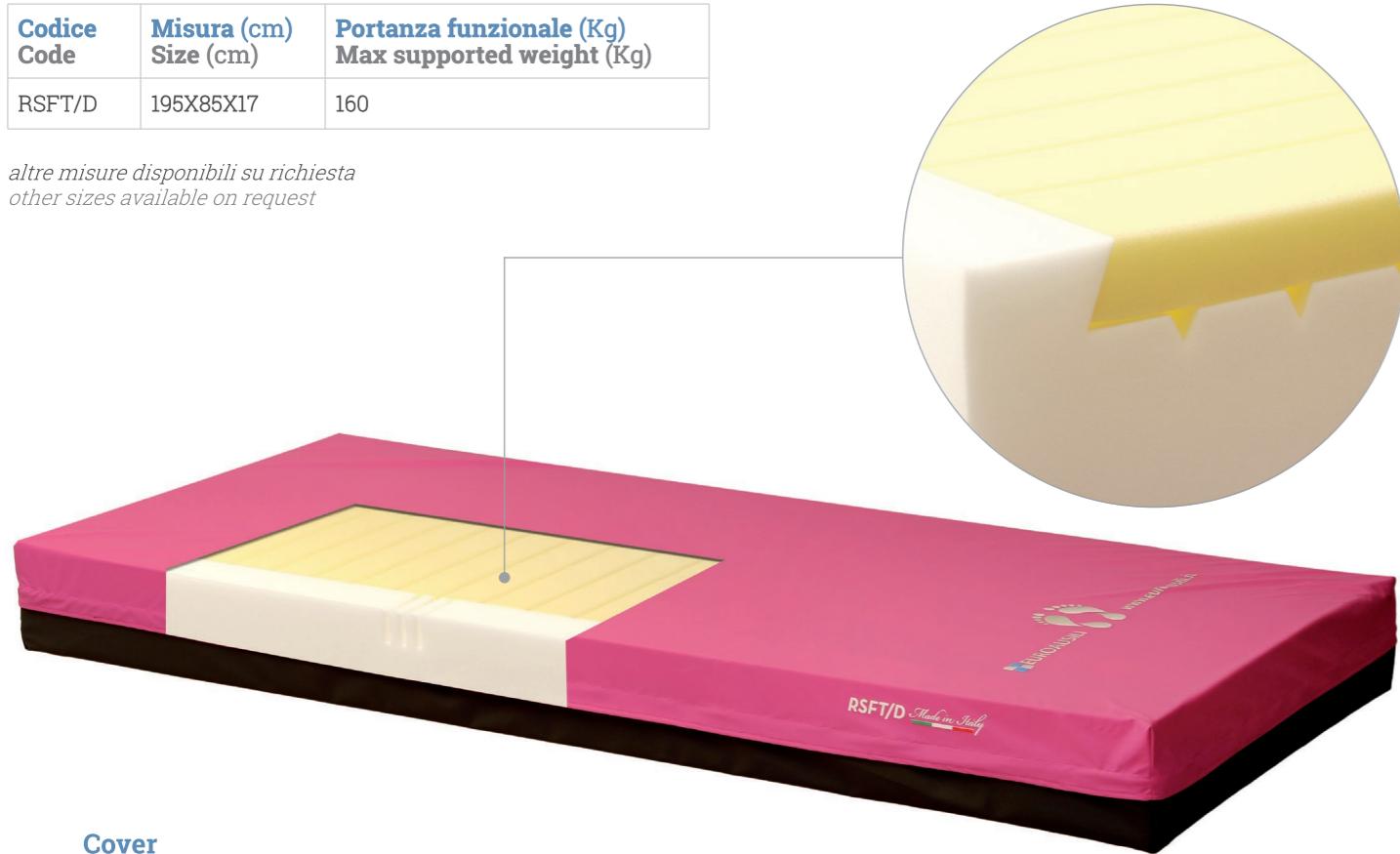
5

## RSFT/D

### Materasso in poliuretano espanso a densità differenziata Polyurethane foam mattress with differentiated densities

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
RSFT/D	195X85X17	160

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



#### Cover

- 1 Bielastico + antiscivolo (serigrafia su richiesta)  
Bistretch + antislip (serigraphy on request)

Materasso antidecubito preventivo in poliuretano espanso a densità differenziate, in cui lo strato superiore ad alta resilienza garantisce uno scarico ottimale delle forze di compressione sulla cute del paziente.

E' formato da una struttura portante con sponde laterali di contenimento e da un inserto centrale con canalizzazione orizzontale. Disponibile a sezione unica o a più sezioni e adattabile ai movimenti di tutti i letti articolati per garantire un alto livello di comfort al paziente.

#### Destinazione d'uso :

materasso preventivo per pazienti a medio rischio.

Il dispositivo è omologato in classe 1IM

Ventilated polyurethane foam anti-decubitus prevention mattress with differentiated densities where the high-resilience top layer guarantees an optimal discharge of the contact pressures.

It includes a bearing structure with lateral containment edges and a central polyurethane foam insert with horizontal root canal treatment. It is available both in singular-section and multiple-sections and is adaptable to every profiling beds' movement maintaining an high comfort level for the patient.

#### Intended use:

preventive mattress for patients at medium risk.

Homologated as class 1IM

### Materasso in poliuretano espanso a lenta memoria Polyurethane memory foam mattress

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
RLOW	195x85x14	160

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



#### Cover

- 1 Bielastico (serigrafia inclusa)  
Bistretch (serigraphy included)

Materasso antidecubito preventivo in poliuretano espanso a lenta memoria.

Formato da una struttura portante con sponde laterali di contenimento e da un inserto a lenta memoria nello strato superiore.

Adattabile ai movimenti di tutti i letti articolati. Disponibile liscio o con lavorazione ondulata, consente un'ottimale distribuzione delle pressioni garantendo uno scarico delle forze di compressione sulla cute, creando un comfort ideale per il paziente.

#### Destinazione d'uso :

materasso preventivo per pazienti ad alto rischio.

Il dispositivo è omologato in classe 1IM

Polyurethane memory foam anti-decubitus prevention mattress.

It includes a bearing structure with lateral containment edges and a central memory foam insert. Adaptable to all profiling beds' movements.

Available both in smooth or wave shapes and it guarantees an optimal contact pressures discharge, providing an ideal comfort level.

#### Intended use:

preventive mattress for patients at high risk.

Homologated as class 1IM

## 3 LOW

### Materasso in poliuretano espanso a tre strati differenziati Differentiated three-layers mattress in polyurethane foam

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
3LOW	195x85x16	250

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



#### Cover

- 1** Bielastico + antiscivolo (serigrafia inclusa)  
Bistretch + antislip (serigraphy included)

La superficie antidecubito modello 3LOW è realizzata in poliuretano a tre strati con densità differentiata. Lo scafo laterale ed inferiore, con una geometria appositamente scelta per garantire un sostegno al paziente in tutte le movimentazioni, è in poliuretano espanso, lastra intermedia e superiore in poliuretano viscoelastico a memoria di forma con densità differentiate per adeguarsi alle forme del corpo e sostenere adeguatamente il paziente. Test di laboratorio confermano che la composizione della superficie garantisce una buona gestione delle frizioni e delle forze di taglio. Inoltre, le caratteristiche del materiale permettono alla superficie di sorreggere il peso del paziente, adeguandosi alla sua forma ed evitando così il fenomeno del bottom out.

**Destinazione d'uso:**  
materasso preventivo per pazienti ad alto/altissimo rischio.

### Materasso in poliuretano espanso a cellule aperte Polyurethane open-cell foam mattress

## LASTRA PRIME

Codice Code	Densità (kg/m³) Density (kg/m³)	Tessuto Cover	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
PRIME 30/B	30	2. Bielastico/Bistretch	195X85X14	160
PRIME 30/F		3. Fasciato/Striped		
PRIME 40/B		2. Bielastico/Bistretch		
PRIME 40/F		3. Fasciato/Striped		

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



#### Cover

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 3** Fasciato  
Striped

Materasso antidecubito preventivo in poliuretano espanso a cellule aperte per garantire una migliore traspirabilità verso la cute del paziente. Struttura a lastra unica o a più sezioni, adattabile a qualsiasi tipologia di letto articolato. È antibatterico, antimicotico ed anallergico.

**Destinazione d'uso :**  
materasso preventivo per pazienti a basso rischio.

Tutti i dispositivi medici appartenenti alla linea lastra prime, sono omologati in classe 1IM

Anti-decubitus prevention mattress made of PU open-cell foam to allow a better transpiration towards the patient's skin. It is adaptable to all kind of profiling beds and it is available in single or multiple sections.

**Intended use:**  
preventive mattress for patients at low risk.

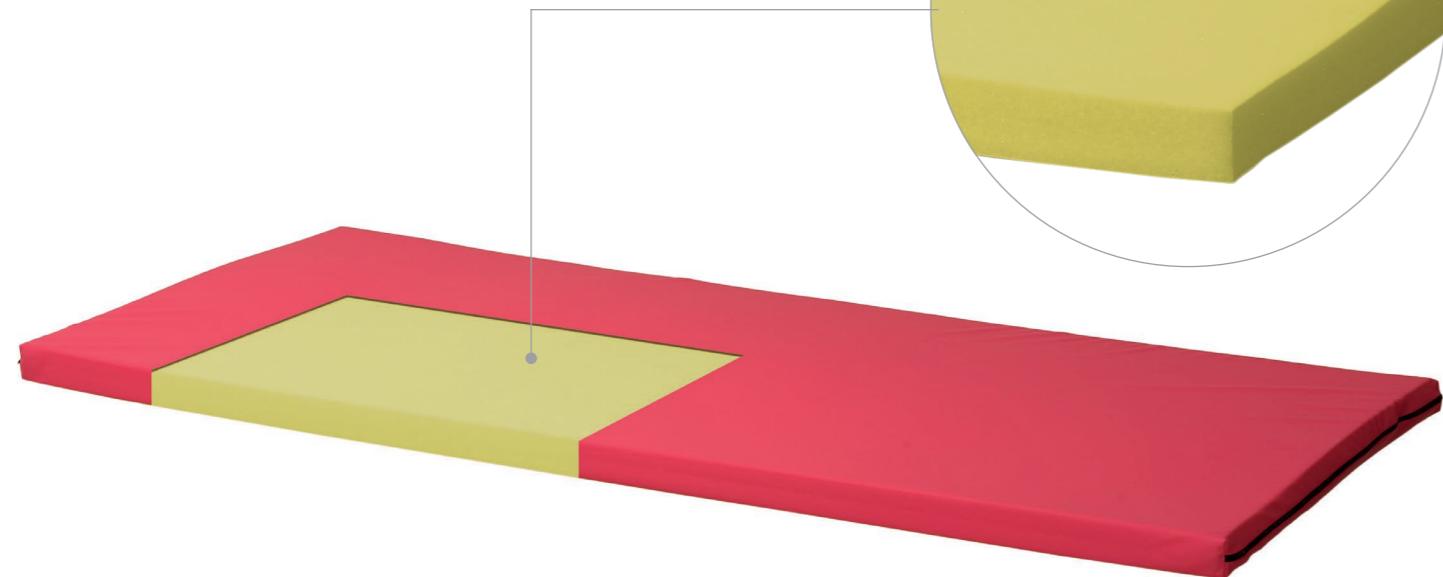
All the medical devices included in the prime line are homologated as class 1IM

# TOPPER

## Sovramaterasso in lenta memoria Overlay mattress in memory foam

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)	Portanza funzionale (Kg) Max supported weight (Kg)
PLTOPPER	195X85X5	130

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



### Cover

**4** Bielastico  
Bistretch

E' un sovramaterasso antidecubito preventivo in poliuretano espanso a memoria di forma che garantisce un buon comfort del paziente. Questa superficie può essere posta direttamente sopra al proprio materasso per migliorarne le caratteristiche. Grazie alla sua composizione che garantisce una migliore circolazione del sangue si ottiene un effetto ergonomico unico che ottimizza la postura e lo scarico della colonna vertebrale.

**Destinazione d'uso :**  
sovramaterasso preventivo per pazienti a medio rischio.

Il dispositivo è omologato in classe 1IM

**Intended use:**  
preventive overlay for patients at medium risk.

Homologated as class 1IM

## Sovramaterasso in lenta memoria Overlay mattress in memory foam

L'ampia gamma di cuscini antidecubito include presidi realizzati con materiali diversi, quali poliuretano a lenta memoria, gel fluido, fibra cava siliconata e gomma naturale, studiati per garantire l'ottimale comfort al paziente a seconda delle sue necessità.

- Cuscino a celle d'aria intercomunicanti PL9000
- Cuscino anatomico con inserto in gel PL6000
- Cuscino in viscoelastico con inserto in gel PL5000-PL1000-PL1000/F
- Cuscino in gel fluido PL300
- Cuscino anatomico a lenta memoria PL3000
- Cuscino a memoria di forma PL200
- Cuscino in fibra cava siliconata PL150N/PL150F/PL151

## 4. CUSCINI ANTIDECUBITO ANTI-DECUBITUS CUSHIONS

The wide line of anti-decubitus cushions made in different materials such as the memory foam, fluid gel, hollow silicon fibre and natural rubber, all studied to ensure the patients' maximum comfort according to the necessities.

- Intercommunicating air-cells cushion PL9000
- Anatomic cushion with gel inserts PL6000
- Viscoelastic cushion with gel inserts PL5000-PL1000-PL1000/F
- Cushion in fluid gel PL300
- Anatomic cushion in memory foam PL3000
- Cushion in viscoelastic foam PL200
- Hollow fiber polyester cushion PL150N-PL150F-PL151

I colori disponibili per le cover  
Cover colours available



# pl 9000

## Cuscino a celle d'aria intercomunicanti Intercommunicating air-cells cushion

<b>Codice Code</b>	<b>Misura (cm) Size (cm)</b>
PL963636	36X36X6,5
PL903636	36X36X10
PL963640	36X40X6,5
PL903640	36X40X10
PL964040	40X40X6,5
PL904040	40X40X10
PL964044	40X44X6,5
PL904044	40X44X10
PL964444	44X44X6,5
PL904444	44X44X10
PL964448	44X48X6,5
PL904448	44X48X10
PL964848	48X48X6,5
PL904848	48X48X10

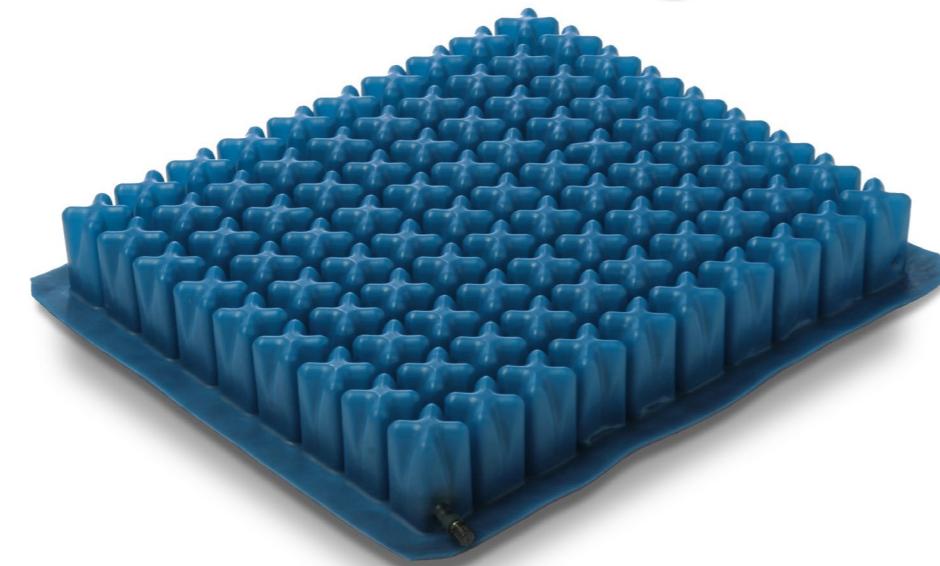
altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request

### Cover

- 6** Simil Lycra + 3D + antiscivolo  
Simil Lycra + 3D + antislip

Cuscino antidecubito ad aria a celle intercomunicanti realizzato in gomma naturale, ad alta tenuta, disponibile nella versione con una valvola singola, doppia o 4 valvole a settori differenziati. La conformatore delle celle a nido d'ape gonfiate ad aria permette di equilibrare la posizione del paziente e di gestire le pressioni di contatto con conseguente riduzione delle frizioni e delle forze di taglio anche in presenza di pesi corporei molto elevati. Questa particolare struttura facilita la circolazione dell'aria ed il mantenimento di un microclima costante per evitare la macerazione cutanea. La fodera è realizzata in poliestere con fili d'argento e inoltre presenta un fondo antiscivolo in poliestere/PVC per consentire un ancoraggio sicuro e stabile alla sedia.

**Destinazione d'uso :**  
cuscino preventivo per pazienti ad alto rischio.



Intercommunicating air-cells anti-decubitus cushion manufactured with natural rubber, high endurance. This cushion is available in three versions: single-valve, double-valve or 4-valve in differentiated sectors. The bee-nest cells conformation, inflated with air, permits to balance the position and the management of the contact pressure. It also allows an excellent adaption to the body anatomy and to the movements of the patient, reducing the friction and improving the transpiration.

This kind of structure simplifies the air flow and helps to maintain an optimal microcirculation inside the cushion, in order to avoid the cutaneous maceration.

The cover is made of polyester fabric, with silver strings and is manufactured with a bottom side made of non slip fabric , polyestere/PVC, for a stable and safer anchorage.

### Intended use:

preventive cushion for patients at hight risk.

## Cuscino anatomico con inserto in gel Anatomic cushion with gel inserts

<b>Codice Code</b>	<b>Misura (cm) Size (cm)</b>
PL6000/4040	40X40X8
PL6000/4242	42X42X8
PL6000/4545	45X45X8



### Cover

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 5** Bielastico + 3D + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip

Cuscino antidecubito costituito da una base in schiuma di poliuretano a "lenta memoria" su cui è presente un gel di poliuretano automodellante.

Le caratteristiche della base, di forma anatomico, consentono di sostenere il peso del paziente, adeguandosi alla sua morfologia ossea e quindi garantendo lo scarico ottimale delle pressioni di contatto. L'inserto in gel attutisce ulteriormente le pressioni della zona ischiatica per un comfort migliore del paziente.

### Destinazione d'uso :

cuscino preventivo per pazienti a medio rischio.

Anti-decubitus cushion manufactured with a polyurethane memory foam base with an auto-shaping polyurethane gel insert on top.

The anatomic shape base characteristics allow to support the patient's weight, adapting to his osseous morphology therefore guaranteeing the optimal contact pressures discharge. The gel insert alleviates even more the sciatic zone pressures to provide a better comfort level.

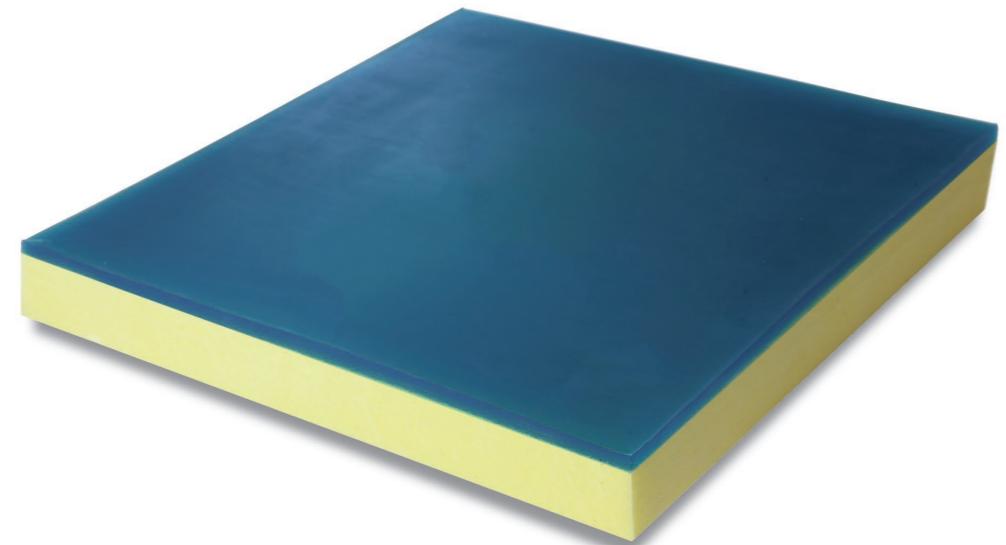
### Intended use:

preventive cushion for patients at medium risk.

# pl 5000

**Cuscino in viscoelastico con inserto in gel**  
Viscoelastic cushion with gel inserts

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL5000/4040	40X40X6
PL5000/4242	42X42X6
PL5000/4545	45X45X6



**Cover**

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 5** Bielastico + 3D + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip

Cuscino antidecubito in viscoelastico compatto costituito da uno strato di gel di poliuretano e uno strato di poliuretano espanso a lenta memoria. L'azione combinata dei due componenti garantisce una diminuzione delle pressioni di contatto e consente un significativo aumento della superficie di appoggio per evitare l'insorgenza di lesioni della cute del paziente.

**Destinazione d'uso :**

cuscino preventivo per pazienti a medio rischio.

**Intended use:**

preventive cushion for patients at medium risk.



**Cuscino in viscoelastico con inserto in gel**  
Viscoelastic cushion with gel inserts

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL1000/4040	40X40X3
* PL1000/F/4040	
PL1000/4242	42X42X3
* PL1000/F/4242	
PL1000/4545	45X45X3
* PL1000/F/4545	



**Cover**

- 2** Bielastico  
Bistretch



\* Versione con il foro  
\* Central hole version

Cuscino antidecubito in viscoelastico compatto costituito da uno strato di gel di poliuretano e uno strato di poliuretano espanso. L'azione combinata dei due componenti garantisce una diminuzione delle pressioni di contatto e consente un significativo aumento della superficie di appoggio.  
Disponibile anche nella versione con foro centrale.

**Destinazione d'uso :**

cuscino preventivo per pazienti a medio rischio.

Anti-decubitus viscoelastic cushion composed by a polyurethane gel layer and a polyurethane foam layer. Their combined action guarantees a decrease of the contact pressures and allows a good support. Available also in a central-hole version.

**Intended use:**

preventive cushion for patients at medium risk.

# pl 300

## Cuscino in gel fluido Cushions in fluid gel

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL300/4040	40X40X4
PL300/4242	42X42X4
PL300/4545	45X45X4

altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request



### Cover

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 5** Bielastico + 3D + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip

Cuscino antidecubito costituito da gel fluido e da una base in poliuretano espanso, il tutto contenuto in una sacca in PVC.

La fluidità dello strato in gel superficiale consente un'ottima distribuzione del peso corporeo del paziente, diminuendo quindi la pressione sui capillari e prevenendone l'eventuale occlusione.

La base in poliuretano espanso permette al corpo di affondare nel cuscino, ma allo stesso tempo assicura un adeguato sostegno, così da evitare l'effetto bottom out e assicurare la stabilità della seduta.

### Destinazione d'uso :

cuscino preventivo per pazienti a medio rischio.

Anti-decubitus cushion manufactured with fluid gel layer and a polyurethane foam base, contained inside a hermetic PVC POUCH.

The gel top layer fluidity permits an excellent patient's weight distribution, therefore decreasing the pressure on the capillaries, preventing their potential occlusion. The polyurethane foam base fits the body shape but at the same time assures an appropriate support, thus to avoid the bottom-out effect and to assure the sitting stability.

### Intended use:

preventive cushion for patients at medium risk

## Cuscino anatomico a lenta memoria Anatomic cushion in memory foam

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL3000/4040	40X40X8
PL3000/4242	42X42X8
PL3000/4545	45X45X8



### Cover

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 5** Bielastico + 3D + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip

Cuscino antidecubito in viscoelastico costituito da una base anatomico preformata in schiuma di poliuretano a "lenta memoria", ideale per lo scarico ottimale delle pressioni di contatto verso il paziente. L'altezza della base consente un ottimale affondamento delle prominenze ossee, riducendo i picchi pressori e quindi il rischio di insorgenza di lesioni da decubito.

### Destinazione d'uso :

cuscino preventivo per pazienti a basso rischio.

Anti-decubitus viscoelastic cushion manufactured with an anatomic polyurethane memory foam base to discharge the contact pressures

The height of the base allows an excellent osseous protrusions support and reduces the pressure peaks and, therefore, the risk of decubitus sores onset.

### Intended use:

preventive cushion for patients at low risk.

# pl 200

**Cuscino a memoria di forma**  
Cushions in viscoelastic foam



altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL200/4040	40X40X6
PL200/4242	42X42X6
PL200/4545	45X45X6



**Cover**

**2** Bielastico  
Bistretch

**5** Bielastico + 3D + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip

Cuscino antidecubito realizzato in espanso viscoelastico a lenta memoria. Il materiale consente al cuscino di modellarsi automaticamente in funzione del paziente, così da garantire l'ottimale e uniforme distribuzione del peso e riducendo la pressione di contatto con la superficie sottostante.

**Destinazione d'uso :**  
cuscino preventivo per pazienti a basso rischio.

Anti-decubitus cushion manufactured with viscoelastic memory foam. This material permits the cushion to automatically model itself to the patient, therefore to guarantee the optimal and uniform weight distribution and reducing the contact pressure.

**Intended use:**  
preventive cushion for patients at low risk.

**Cuscino in fibra cava siliconata**  
Hollow fiber polyester cushion

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL150/N	43X43X6
* PL150/F	43X43X6

# pl 150N-150F



\* Versione con il foro  
\* Central hole version



**Cover**

**7** Drill Jeans

Cuscino antidecubito in fibra cava siliconata, estremamente soffice ed elastico, grazie alla presenza di fibre contenute in una sacca di cotone sanforizzata che ne costituiscono l'imbottitura. Le stesse fibre sono rivestite da un sottile strato di silicone che consente un più facile scorrimento delle une sulle altre, evitando l'ammassamento delle stesse. Ciò garantisce una buona ripartizione delle pressioni di appoggio e un'ottima aerazione della cute dovuta anche alla trapuntatura. Disponibile anche nella versione con foro centrale, dotato di lacci per fissaggio a carrozzine.

**Destinazione d'uso :**  
cuscino preventivo per pazienti a basso rischio.

Non sfoderabile

Anti-decubitus cushion manufactured with polyester hollow fibers. It is extremely fluffy and elastic, thanks to the filling fibers inside a sanforized cotton bag. The fibers, covered by a thin silicone layer, permit a better sliding between themselves, avoiding the clumping. This guarantees a good contact pressure distribution and an excellent skin ventilation (also due to the quilting). Available in a central-hole version, equipped with laces for the wheelchair fastening.

**Intended use:**  
preventive cushion for patients at low risk.

The cover is not removable

## pl 151

**Cuscino in fibra cava siliconata**  
Hollow fiber polyester cushion

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL151	40X40X9



**Cover**

- 2** Bielastico  
Bistretch

Cuscino antidecubito in fibra cava siliconata, estremamente soffice ed elastico, grazie alla presenza di fibre contenute in una sacca di cotone sanforizzata che ne costituiscono l'imbottitura. Le stesse fibre sono rivestite da un sottile strato di silicone che consente un più facile scorriamento delle une sulle altre, evitando l'ammassamento delle stesse. Ciò garantisce una buona ripartizione delle pressioni di appoggio e un'ottima aerazione della cute dovuta anche alla trapuntatura. Dotato di cover sfoderabile per la sanificazione ed il lavaggio.

**Destinazione d'uso :**

cuscino preventivo per pazienti a basso rischio.

**Intended use:**

preventive cushion for patients at low risk.

Anti-decubitus cushion manufactured with polyester hollow fibers. It is extremely fluffy and elastic, thanks to the filling fibers inside a sanforized cotton bag. The fibers, covered by a thin silicone layer, permit a better sliding between themselves, avoiding the clumping. This guarantees a good contact pressure distribution and an excellent skin ventilation (also due to the quilting). Equipped with removable cover for sanitization and washing.

**Cuscino in fibra cava siliconata**  
Hollow fiber polyester cushion

## 5. COMPLEMENTI DA DEGENZA RECOVERY COMPLEMENTS

### pl 4001-4002

**Guanciali da degenza in poliuretano espanso**  
Recovery cushions in polyurethane foam

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL4001	
* PL4001/A	45X75X11
PL4002	
* PL4002/A	

*altre misure disponibili su richiesta  
other sizes available on request*

*\* Versione antisoffoco con fori  
\* Anti-choke holes version*



**Cover**

- 2** Bielastico  
Bistretch
- 3** Fasciato  
Striped



Guanciali da degenza realizzati in poliuretano espanso a cellule aperte per garantire una migliore traspirabilità. Struttura monoblocco sagomata a saponetta, soffice, confortevole ed indeformabile. Disponibile con fodera antibatterica e antimicotica. Disponibile anche in versione antisoffoco.

**Destinazione d'uso :**

guanciale

i guanciali PL4001 e PL4002, sono omologati in classe 1IM

Recovery cushions manufactured with polyurethane open-cell foam, to guarantee a better transpiration. One-piece structure, fluffy, comfortable and crushproof. Available also with antibacterial and antimycotic cover. Available also in an anti-choke version.

**Intended use:**  
pillow

Recovery cushions PL4001 and PL4002 are Homologated as class 1IM

## pl BSC

### Goccia posturale Postural drop

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLBSC	60



#### Cover

**4** Bielastico  
Bistretch

Cuscino in poliuretano espanso a lenta memoria unico per forma e dimensione ed adatto a tutti gli usi posturali. Ottimale per il paziente sia in posizione seduta che sdraiata grazie alle sue caratteristiche dinamiche e avvolgenti, si adatta alla forma del corpo e garantisce protezione e sicurezza durante l'uso. La sua bassa densità permette di arrotolare e piegare il cuscino su se stesso permettendogli di assumere forme diverse a seconda delle esigenze del paziente.

**Destinazione d'uso :**  
posizionatore

Polyurethane memory foam cushion with a unique shape and size. It is suitable for every postural use. Optimum for the patient both in sitting and lying position due to its dynamic characteristics that allow the cushion to adapt to the body shape and provide protection and safety during use. The low-density characteristics permit to roll and bend the cushions allowing to assume different shapes depending on the patient's needs.

**Intended use:**  
positioner.

### Cilindro posturale Postural cylinder

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLCL/150	150X20
PLCL/190	190X20



#### Cover

**4** Bielastico  
Bistretch

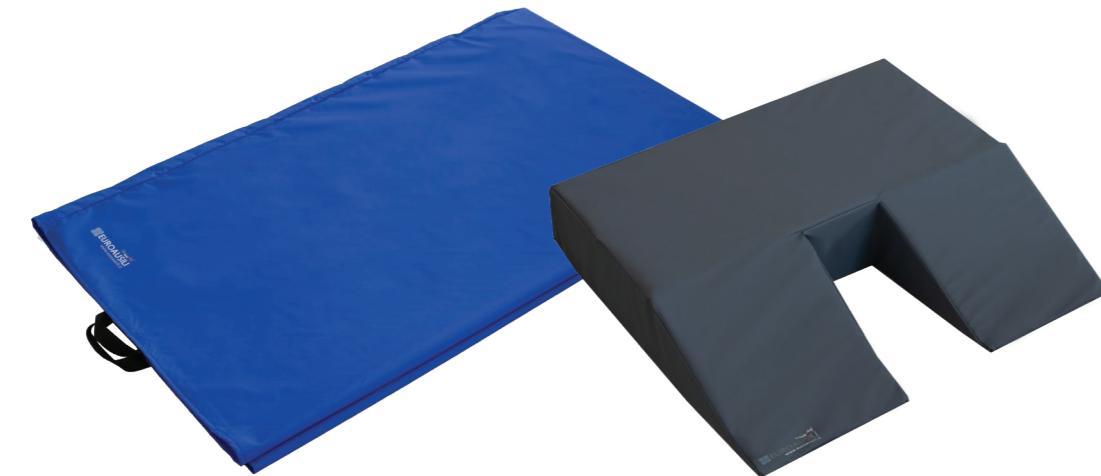
Cuscino posturale a forma tubolare cilindrica realizzato in poliuretano espanso a lenta memoria che permette di avvolgere l'ospite allettato garantendo una sensazione di sicurezza e offrendo un sostegno alle varie parti del corpo (spalle, dorso, ginocchia, trocanteri, caviglie e piedi). Unico nel suo genere, si sostituisce ai numerosi cuscini generalmente utilizzati nel posizionamento dei pazienti.

**Destinazione d'uso :**  
posizionatore.

Roll-shaped postural cushion manufactured with memory foam that permits the in-bed positioning of the patient. The cylinder allows to roll-up the host guaranteeing a safety sensation and offering a sustain to various body sections (shoulders, back, knees, ankles and feet). Unique in its kind it replaces the numerous cushions generally used for the patients' positioning.

**Intended use:**  
positioner.

## Easy Sheets & Comfortpositioning



### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

I prodotti della linea Easy Sheets consentono la movimentazione ed il trasferimento manuale dei pazienti in modo efficiente e sicuro sia per il paziente stesso che per il personale infermieristico.

La linea Comfortpositioning Euro Ausili è stata appositamente progettata per fornire adeguato sostegno e permettere un corretto posizionamento all'assistito durante le procedure mediche e chirurgiche

Disponibili in varie misure.

### Teli di scorrimento e posizionatori Sliding sheets and positioners

### Teli di scorrimento Sliding sheets

## PL611/S PL611/M PL611/ L PL611/MOOVER

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PL611/S	40X60
PL611/M	70X100
PL611/L	70X190
PL611/MOOVER	50X180

### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

## PL611/MOOVER

con inserto rigido / with stiff insert



### Destinazione d'uso :

ausilio per il trasferimento del paziente

### Intended use:

patient transfer aid

## Comforthead

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLCH	44X50XH10CM



### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

Il cuscino PLCH adatto per il posizionamento di testa e spalle, grazie alla sua particolare configurazione, è costituito da imbottitura in poliuretano a memoria di forma e fodera lavabile, antibatterica e antimicotica.

## Posizionatori

## Posizionatori

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLCSIDE	34X57XH14,5CM



### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

The cushion PLCH is suitable for head and shoulders position thanks to its particular shape. It's made by memory foam wadding and washable antibacteric and antimycotic cover.

Il cuscino PLCSIDE adatto per il posizionamento di tronco e arti inferiori, grazie alla sua particolare configurazione, è costituito da imbottitura in poliuretano a memoria di forma e fodera lavabile, antibatterica e antimicotica.

## Comfortside

## Comfortleg

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLCL	20X50XH10CM



### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

Il cuscino PLCLEG adatto per il posizionamento di tronco e arti inferiori, grazie alla sua particolare configurazione, è costituito da imbottitura in poliuretano a memoria di forma e fodera lavabile, antibatterica e antimicotica.

## Posizionatori

## Posizionatori

Codice Code	Misura (cm) Size (cm)
PLDIV/M	20X18X52
PLDIV/L	30X50X40



**PLDIV/L**



**PLDIV/M**

### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch

The cushion PLCLEG is suitable for trunk and lower limbs position thanks to its particular shape. It's made by memory foam wadding and washable antibacteric and antimycotic cover.

I cuscini divaricatori della linea PLDIV sono costituiti da poliuretano espanso e fodera bielastica, lavabile, antibatterica e antimicotica.

The lower limbs spreaders are made by poliurethane foam and a bielastic, washable, antibacteric and antimycotic cover.

## 6. CARATTERISTICHE COVER COVER FEATURES



### Cover

**1** Bielastico + antiscivolo  
Bistretch + antislip



- La cover è composta da un telo di copertura, realizzato in poliestere e poliuretano, Latex Free, che presenta caratteristiche di impermeabilità ai liquidi, permeabilità al vapore acqueo e bielasticità. Quest'ultima proprietà consente di diminuire fortemente gli attriti tra cute e superficie antidecubito e garantisce un adeguato adattamento del corpo al supporto terapeutico.
- la cover, lavabile in lavatrice e sanificabile, presenta caratteristiche ignifughi e risultare essere antibatterica e antimicotica
- Inoltre la cover include un fondo antiscivolo, realizzato in PVC e poliestere, per un ancoraggio più sicuro alla rete del letto.

### Codici materassi/cuscini relativi Codes of relative mattresses/cushions

RSFT - RSFT/D - 3LOW

### Cover

**2** Bielastico  
Bistretch



La cover è realizzata in poliestere con spalmatura in poliuretano, Latex Free che presenta caratteristiche di bielasticità (deformabile sia lungo la direzione della lunghezza che della larghezza), a basso coefficiente di attrito e frizione. Impermeabile ai liquidi e traspirante al vapore, facilmente rimovibile e intercambiabile (mediante cerniera sui tre lati), antibatterica e antimicotica, sanificabile, lavabile in lavatrice e sterilizzabile. La fodera non contiene né lattice né ftalati.

The cover is made with a polyester fabric and a polyurethane coating. Latex free and with bielasticity characteristics (stretchable in both length and width), and has a very low friction coefficient; waterproof to liquids and breathable to steam, is very easy to remove and change (thanks to three sides zip), antibacterial and antimycotic. It can be sanitized, machine washable and sterilizable. The cover fabric does not contain latex nor ftalates.

### Codici materassi/cuscini relativi Codes of relative mattresses/cushions

LASTRA PRIME, PL4001, PL151,  
PL6000, PL5000, PL1000/1000F, PL3000, PL300, PL200 CON ANTISCIVOLO.

### Cover

**3** Fasciato  
Striped



- The cover is made of a bi-stretch fabric in polyesther and polyurethane, Latex Free, waterproof to liquids, breathable to water steam. The bi-stretch property strongly reduces the friction between the surface and the patient skin, providing an adequate body adaptation to the therapeutic support.
- The cover is fire-resistant, machine washable and sanitized, it has antibacterial and antimycotic properties.
- The cover is manufactured with an antislip base, made of PVC and polyesther, for a safer fixing of the system to the bed.

### Codici materassi/cuscini relativi Codes of relative mattresses/cushions

LASTRA PRIME, PL4002

- The cover is made of a 100% polyester striped fabric, can be sanitized, fire proof, breathable and non-allergenic, thanks to the absence of latex and phthalates.
- Removable with the help of the zip fastener on three sides, machine washable.

**Cover****4 Bielastico Bistretch**

- La cover è composta da un telo di copertura, realizzato in poliestere e poliuretano, Latex Free, che presenta caratteristiche di impermeabilità ai liquidi, permeabilità al vapore acqueo e bielasticità. Quest'ultima proprietà consente di diminuire fortemente gli attriti tra cute e superficie antidecubito e garantisce un adeguato adattamento del corpo al supporto terapeutico.
- La cover, lavabile in lavatrice e sanificabile, presenta caratteristiche di ignifugità e risulta essere antibatterica e antimicotica.

**Codici materassi/cuscini relativi  
Codes of relative mattresses/cushions**

RLOW, GOCCIA POSTURALE, CILINDRO POSTURALE, PL TOPPER  
POSTURAL DROP, POSTURAL CYLINDER, PL TOPPER, RLOW

**Cover****6 Simil Lycra + tessuto 3D traspirante + antiscivolo  
Simil Lycra + 3D + antislip**

- Cover in Simil-Lycra dotata di ioni d'argento che la rendono antibatterica. Latex Free.
- La cover è dotata di un fondo antiscivolo realizzato in PVC e poliestere, per un ancoraggio più sicuro.
- La superficie laterale è composta da un tessuto tridimensionale traspirante.
- La cover è sfoderabile e lavabile in lavatrice.

**Codici materassi/cuscini relativi  
Codes of relative mattresses/cushions**

PL9000

**Cover****5 Bielastico + tessuto 3D traspirante + antiscivolo  
Bistretch + 3D + antislip**

- La cover è composta da un telo di copertura, realizzato in poliestere e poliuretano, Latex Free, waterproof to liquids, breathable to water steam. The bi-stretch property strongly reduces the friction between the surface and the patient skin, providing an adequate body adaptation to the therapeutic support.
- The cover is fire-resistant, machine washable and sanitized, it has antibacterial and antimycotic properties.
- La cover, lavabile in lavatrice, presenta caratteristiche di ignifugicità e risulta essere antibatterica e antimicotica.
- Inoltre la cover include un fondo antiscivolo, realizzato in PVC e poliestere, per un ancoraggio più sicuro alla rete del letto.
- La superficie laterale è composta da un tessuto tridimensionale traspirante ed è dotata di maniglie.

**Codici materassi/cuscini relativi  
Codes of relative mattresses/cushions**

PL6000, PL5000, PL1000, PL1000F, PL300, PL3000, PL200



- The cover is made of a bi-stretch fabric in polyesther and polyurethane, Latex-Free, waterproof to liquids, breathable to water steam. The bi-stretch property strongly reduces the friction between the surface and the patient skin, providing an adequate body adaptation to the therapeutic support.
- The cover is fire-resistant, machine washable and it has antibacterial and antimycotic properties.
- The cover is manufactured with an antislip base, made of PVC and polyesther, for a safer fixing of the system to the bed.
- The side surface is made with a three-dimensional fabric, supplied with handles.

**Cover****7 Drill Jeans**

- Simil-Lycra fabric, treated with silver ions, this cover has antibacterial characteristics. Latex Free.
- Manufactured with an anti-slip base, made of PVC and polyesther, for a better anchorage.
- The side surface is made with a three-dimensional fabric.
- Lineable and machine washable.

Cover in cotone (100%) con trattamento Sanfor.  
La cover non è sfoderabile.



Cover in 100% cotton with Sanfor treatment.  
The product is not lineable.

**Codici materassi/cuscini relativi  
Codes of relative mattresses/cushions**

PL150N, PL150F



## Perchè scegliere Euroausili Reasons to choose Euroausili

Una realtà tutta italiana al servizio dei clienti al **miglior prezzo** con:

- Ampia gamma di prodotti
- Qualità **controllata e certificata**
- Accurata selezione delle materie prime
- **Tracciabilità** del processo di produzione e dei materiali utilizzati
- Flessibilità della struttura aziendale per soddisfare le necessità quotidiane
- **Consegne veloci e puntuali**
- Un attento servizio post-vendita
- **Sito web dedicato**

An Italian company providing the customers with the **best offers** and service:

- A wide range of products
- **Controlled and certified quality**
- Accurate selection of raw materials
- Production process and materials **traceability**
- Corporate structure flexibility that allows to meet clients daily needs
- **Fast and punctual deliveries**
- Careful post market surveillance
- **Dedicated website**

Euro Ausili è stata premiata dalla Camera di Commercio di Milano per 22 anni di lodevole attività produttiva.

Euro Ausili has been rewarded by the Chamber of Commerce of Milan for 22 years of praiseworthy production activity.



CAMERA DI  
COMMERCIO  
MILANO

Premio  
Milano Produttiva  
28<sup>a</sup> edizione

**DIPLOMA E MEDAGLIA**  
Conferito a



**EURO AUSILI S.r.l.**  
per 22 anni di lodevole attività

Il Segretario Generale  
Elena Vasco

Il Presidente  
Carlo Sangalli

Milano, 28 maggio 2017

# Made in Italy

La produzione è interamente italiana con macchinari all'avanguardia in grado di rispondere alle esigenze dei clienti in tempi rapidi con un elevato standard qualitativo.

*The production is completely Italian. Our products are manufactured with high tech machinery, in order to quickly satisfy the customers' needs at high quality standard.*



## EUROAUSILI S.r.l.

Stabilimento e Show Room:  
Via R. Cuttica, 43/45  
20025 Legnano (MI) - Italy  
tel. +39.0331.542850/0331.440931  
fax +39.0331.547929

Stabilimento:  
Via Genova, 21  
20020 Villa Cortese (MI) - Italy  
web: [www.euroausili.it](http://www.euroausili.it)  
email: [info@euroausili.it](mailto:info@euroausili.it)

rev. 0/2022

[www.euroausili.it](http://www.euroausili.it)

